

No. 54917. Micronesia (Federated States of) and Papua New Guinea

TREATY BETWEEN THE FEDERATED STATES OF MICRONESIA AND THE INDEPENDENT STATE OF PAPUA NEW GUINEA CONCERNING MARITIME BOUNDARIES BETWEEN THE FEDERATED STATES OF MICRONESIA AND THE INDEPENDENT STATE OF PAPUA NEW GUINEA AND CO-OPERATION ON RELATED MATTERS. PALIKIR, 29 JULY 1991

AMENDMENT TO THE TREATY BETWEEN THE FEDERATED STATES OF MICRONESIA AND THE INDEPENDENT STATE OF PAPUA NEW GUINEA CONCERNING MARITIME BOUNDARIES BETWEEN THE FEDERATED STATES OF MICRONESIA AND THE INDEPENDENT STATE OF PAPUA NEW GUINEA AND CO-OPERATION ON RELATED MATTERS (WITH ANNEX AND MAPS). PORT MORESBY, 7 SEPTEMBER 2015*

Entry into force: 18 March 2016 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with paragraph 3

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Micronesia (Federated States of), 1 January 2018

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

N° 54917. Micronésie (États fédérés de) et Papouasie-Nouvelle-Guinée

TRAITÉ ENTRE LES ÉTATS FÉDÉRÉS DE MICRONÉSIE ET L'ÉTAT INDÉPENDANT DE PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE RELATIF AUX FRONTIÈRES MARITIMES ENTRE LES ÉTATS FÉDÉRÉS DE MICRONÉSIE ET L'ÉTAT INDÉPENDANT DE PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE ET À LA COOPÉRATION DANS LES MATIÈRES CONNEXES. PALIKIR, 29 JUILLET 1991

AMENDEMENT AU TRAITÉ ENTRE LES ÉTATS FÉDÉRÉS DE MICRONÉSIE ET L'ÉTAT INDÉPENDANT DE PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE RELATIF AUX FRONTIÈRES MARITIMES ENTRE LES ÉTATS FÉDÉRÉS DE MICRONÉSIE ET L'ÉTAT INDÉPENDANT DE PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE ET À LA COOPÉRATION DANS LES MATIÈRES CONNEXES (AVEC ANNEXE ET CARTES). PORT MORESBY, 7 SEPTEMBRE 2015*

Entrée en vigueur : 18 mars 2016 par l'échange des instruments de ratification, conformément au paragraphe 3

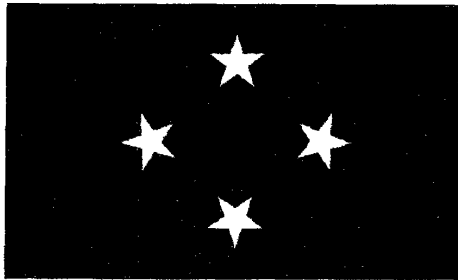
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Micronésie (États fédérés de), 1^{er} janvier 2018

**Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

AMENDMENT TO THE TREATY BETWEEN



THE FEDERATED STATES OF MICRONESIA

AND



THE INDEPENDENT STATE OF PAPUA NEW GUINEA

WHEREAS, the Parties signed the TREATY BETWEEN THE FEDERATED STATES OF MICRONESIA AND THE INDEPENDENT STATE OF PAPUA NEW GUINEA CONCERNING MARITIME BOUNDARIES AND CO-OPERATION ON RELATED MATTERS (the "Treaty") on July 29, 1991, in Palikir, Pohnpei, FSM; and

WHEREAS, the Parties have mutually agreed to amend the Treaty in order to reflect the accurate and updated information on their maritime boundary.

NOW THEREFORE, the Parties have amended their Treaty in the following respects:

ANNEX I-A
TO THE TREATY BETWEEN
THE FEDERATED STATES OF MICRONESIA AND
THE INDEPENDENT STATE OF PAPUA NEW GUINEA
CONCERNING MARITIME BOUNDARIES BETWEEN
THE FEDERATED STATES OF MICRONESIA AND
THE INDEPENDENT STATE OF PAPUA NEW GUINEA

MARITIME AND SEABED BOUNDARIES BETWEEN THE FEDERATED
STATES OF MICRONESIA AND THE INDEPENDENT STATE OF PAPUA
NEW GUINEA

1. *The line of delimitation referred to in Article 2 of the Treaty between the exclusive economic zones and the areas of seabed and subsoil over which each Party respectively exercises sovereign rights in accordance with international law lies seaward of the islands of Kapingamarangi, on the one hand and the islands of Namotu (Southern Nuguria group of Islands), Paona, (Malum group of Islands), Mahur, Simberi, Enusand Mussau Islands, on the other hand, along the geodesics connecting the following points, defined by their coordinates, in the order stated:*
 - a. commencing at the point of Latitude 1°37'32.59"North, Longitude 151°25'26.58"East (Point 1);
 - b. running thence at the point of Latitude 01°37'11.67" North, Longitude 151°25' 23.24" East (Point 2);
 - c. thence South easterly along the geodesic to the point of Latitude 00°49'52"North, Longitude 151°56'53"East (Point 3);
 - d. thence South easterly along the geodesic to the point of Latitude 00°35'04" North, Longitude 152°06'44" East (Point 4);
 - e. thence South easterly along the geodesic to the point of Latitude 00°20'45" North, Longitude 152°16'15"East (Point 5);
 - f. thence South easterly along the geodesic to the point of Latitude 00°10'48" North, Longitude 152°22'52"East (Point 6);